





21      שְׁמוֹ      אֲרוֹן      לְבֵיתוֹ      וּמִשְׁלַבְּ      בְּכָל-      קְנִיָּוִי      21  
 አደረገ      ጌታ      ቤተ      ትገዛ      ሁሉ      ግዥው  
 H0113      H4910      H3605      H7075

የቤቱ ጌታ፣ የጥሪቱ ሁሉ ገዢ አደረገው።

22      לְאַחַר      שְׂרִי      בְּנִפְשׁוֹ      וּזְקַנְיוֹ      יְחַכֵּם      22  
 [አስረኞች-የ]      አልቃ      ነፍስ      አረጃች      እንታልል      ለጌታ  
 H0631      H8269      H5315      H2205      H2449

አለቆቹን እንደ ፈቃዱ ይገሥሱ ዘንድ፣ ሽማግሌዎቹንም ጥበቦቻች ያደርጋቸው ዘንድ።

23      וַיִּבְּא      יִשְׂרָאֵל      מִצְּרַיִם      וַיַּעֲקֹב      נָגַד      בְּאַרְגָּן-      23  
 መጣ      እስራኤል      ግብፅ      ያዕቆብ      ኖረ      ምድር      ስም  
 H0935      H3478      H4714      H3290      H0776      H2526

እስራኤልም ወደ ግብፅ ገባ፣ ያዕቆብም በካም አገር ተቀመጠ።

24      וַיִּפְּר      אֶת-      עַמּוֹ      מֵאֶד      וַיַּעֲצֵמְהוּ      מִצְּרַיִם      24  
 ብዙ      (את)      ሕዝብ      ሰጠ      በረታህ      ጠላቶችህን  
 H6509      H0853      H3966

ሕዝቡንም እጅግ አበዛ፣ ከጠላቶቻቸውም ይልቅ አበረታቸው።

25      הַפְּדָ      לְכַבֵּם      לְשֹׂנְאֵי      עַמּוֹ      לְהַתְּנַחֵל      בְּעַבְדֵּי      25  
 ማገልገሙን      ልብ      ጠላ      ሕዝብ      -እና-ተማከሩ      አገልጋይ      ስም  
 H2015      H8130      H5230      H5650

ሕዝቡን ይጠሉ ዘንድ በባሪያዎቹም ላይ ይተኩሉ ዘንድ ልባቸውን ለወጡ።

26      שְׁלַח      מוֹשֶׁה      עַבְדּוֹ      אֶהְרֹן      אֲשֶׁר      בְּחַר-      26  
 ላከ      ሙሴ      አገልጋይ      አረን      ያ      መረጡ      ቤ-      ስም  
 H7971      H4872      H5650      H0175      H0977

ባሪያውን ሙሴን የመረጠውንም አረንን ላከ።

27      שְׁמוֹ-      בָּם      דְּבַרְי      אֲתוֹתָיו      וּמִפְּתוּיָם      בְּאַרְגָּן-      27  
 አደረገ      -በ-እነ      ቃል      ምልክት      ተአምራት      ስም      ስም  
 H1697      H0226      H4159      H0776      H2526

የተአምራቱን ነገር በላያቸው ድንቁንም በካም አገር አደረገ።

28      שְׁלַח      חֹשֶׁךְ      וַיַּחֲשֶׁךְ      וְלֹא-      מָרוּ      אֶת-      28  
 ላከ      ጨለማ      -እና-      አል      rebellious      (את)      ቃል  
 H7971      H2822      H2821      H3808      H4784      H0853      H1697

ጨለማን ላከ ጨለመባቸውም፤ በቃሉም ዐመፀ።

29      הַפְּדָ      אֶת-      מִיְמֵיהֶם      לָדָם      וַיִּמָּת      אֶת-      29  
 ማገልገሙን      (את)      ውሃ      ደም      ሞተ      (את)      ስም  
 H2015      H0853      H4325      H1818      H4191      H0853      H1710

ወኃቸውን ወደ ደም ለወጡ፣ ዓሣቻቸውንም ገደለ።

30      שְׂרָץ      אֲרָצָם      צְפַרְדְּעִים      בְּחַרְדֵּי      מִלְּכֵיהֶם      30  
 ይራቡ      ምድር      እንቁራራት      -ያ-      ስም  
 H8317      H0776      H6854      H2315      H4428

ምድራቸው የንጉሣቸውም ቤቶች በጓጉንቸር ሞሉ።

31      אָמַר      וַיִּבְּא      עָרָב      כְּנִים      בְּכָל-      גְּבוּלוֹם      31  
 አለ      መጣ      swarm      gnats      ሁሉ      ድንበር      ስም  
 H0559      H0935      H6157      H3654      H3605      H1366

ተናገረ፣ የውሻ ዝንብ ትንኝም በዳርቻቸው መጡ።

בְּאַרְצָם : לְהַבִּיט אֶשׁ בְּרָר גְּשָׁמִים נִתְּן 32  
ምድር ነበልባል እሳት hail ዘንብ ሰጠ  
[H0776](#) [H3852](#) [H0784](#) [H1259](#) [H1653](#) [H5414](#)

ዝናባቸውን በረዶ አደረገው፣ እሳትም በምድራቸው ተቃጠለች።

: גְּבוּלָם עֵץ וַיִּשְׂכַּר וַתֵּאֱנֹתָם גְּפָנִים וַיִּתֵּן 33  
ድንበር ዛፍ መሰበር በለሰ ወይን መታ  
[H1366](#) [H6086](#) [H7665](#) [H8384](#) [H1612](#) [H5221](#)

ወይናቸውንና በለሳቸውን መታ፣ የአገራቸውንም ዛፍ ሁሉ ሰበረ።

: מִצִּפּוֹת וַאֲיִן וַיֻּלְקוּ אַרְבֵּה וַיִּבֹּא אֲמָר 34  
ቁጥር የለም and-young-locusts locust መጣ አለ  
[H4557](#) [H0369](#) [H3218](#) [H0697](#) [H0935](#) [H0559](#)

ተናገረ፣ አንበጣም ስፍር ቀጥጥር የሌለውም ኩብኩባ መጣ።

: אֲדַמְתָּם פְּרִי וַיֵּאָכֵל בְּאַרְצָם עֲשָׂב כָּל-וַיֵּאָכֵל 35  
መሬት ፍሬ በለ ምድር ዕፅዋት ሁሉ በለ  
[H0127](#) [H6529](#) [H0398](#) [H0776](#) [H6212](#) [H3605](#) [H0398](#)

የአገራቸውንም ለምለም ሁሉ በለ፣ የምድራቸውንም ፍሬ በለ።

: אֲנֹנִים לְכָל- וְאֲשִׁיתָ בְּאַרְצָם בְּכֹר כָּל-וַיִּתֵּן 36  
ብርታቱ ሁሉ መጀመሪያ ምድር በኩሩ ሁሉ መታ  
[H0202](#) [H3605](#) [H7225](#) [H0776](#) [H1060](#) [H3605](#) [H5221](#)

የአገራቸውንም በኩር ሁሉ፣ የጉልበታቸውን መጀመሪያ ሁሉ መታ።

: כּוֹשֵׁל וַיִּצְיֵאָם וַיִּתְּבֵן וַאֲיִן וַיִּהְיֶה בְּכֹסֶף וַיִּפֹּס 37  
and-እነሱ-will-stumble በትር የለም ወርቅ ብር ወጣ  
[H3782](#) [H7626](#) [H0369](#) [H2091](#) [H3701](#) [H3318](#)

ከወርቅና ከብርም ጋር አወጣቸው፣ በወገናቸውም ውስጥ ደዌ አልነበረም።

: עֲלֵיהֶם פְּתַח נֶפֶל כִּי- בְּצִאָתָם מִצְרַיִם שָׁמַן 38  
-በ -በ-ፍርሃት-የ ወደቀ ምክንያቱም ወጣ ግብፅ ተደሰተ  
[H6343](#) [H5307](#) [H3318](#) [H4714](#) [H8055](#)

ፈርተዋቸው ነበርና ግብጽ በመውጣታቸው ደስ አላት።

: לִילָה? לְהֵאָר? וַאֲשִׁי? לְמִסְךָ? עָנַן פָּרַשׁ 39  
ሌሊት በረሀ እሳት screen ደመና እነሱ-shall-spread  
[H3915](#) [H0215](#) [H0784](#) [H4539](#) [H6051](#) [H6566](#)

ደመናን ለመሸፈኛ ዘረጋባቸው፣ እሳትንም በሌሊት ያበራላቸው ዘንድ ዘረጋ።

: יִשְׂבְּעוּם? שְׂמִים וְלֶחֶם שָׁלֹ וַיִּבֹּא שְׂאֵל 40  
-እና-ደሀን-satisfied ሰማያት ዳቦ quail መጣ ጠየቀ  
[H7646](#) [H8064](#) [H3899](#) [H7958](#) [H0935](#) [H7592](#)

ለመኑ፣ ድርጭትንም አመጣላቸው፣ የሰማይንም እንጀራ አጠገባቸው።

: נְהָר? בְּצִיּוֹת? הֲלֹכֹ? מַיִם וַיִּזְנוּבוּ צוּר פְּתָח 41  
ወንዝ in-the-dry-places ሄደ ሙሃ የሚፈስ rock ተከፈቱ  
[H5104](#) [H6723](#) [H1980](#) [H4325](#) [H2100](#) [H6697](#)

ግለቱን ሰነጠቀ፣ ውኃውም ፈሰሰ፤ ወንዞች በበረሃ ሄዱ።

42	כִּי־ ምክንያቱም	זָכַר HhZ	אֶת־ (את)	דָּבַר פֹּה	קָדְשׁוֹ ቆዴስ	אֶת־ (את)	אֲבָרְהָם አብርሃም	עֲבָדָיו አልጋይ
		<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H5650</a>

ለባሪያው ለአብርሃም የነገረውን ቅዱስ ቃሉን አስቦአልና።

43	וַיִּצְא ወጣ	עִמּוֹ ሕዝብ	בְּשִׂשׂוֹן with-joy	בְּרִנָּה with-singing	אֶת־ (את)	בְּחִירָיו His-chosen-ones
	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H8342</a>	<a href="#">H7440</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0972</a>

ሕዝቡንም በደስታ የተመረጡትንም በእልልታ አወጣ።

44	וַיִּתֵּן ሰጠ	לָהֶם አሳሳ	אֲרֻצֹּת ምድር	גִּיּוֹם ሕዝብ	וַעֲמַל ድካም	לְאֻמִּים ብሔሮች	וַיִּרְשׁוּ ወረሱ
	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H5999</a>	<a href="#">H3816</a>	<a href="#">H3423</a>

የአሕዛብንም አገሮች ሰጣቸው፤ የወገኖችንም ድካም ወረሱ።

45	וּבְעֶבְרַת -ሰለ	יִשְׁמְרֵוּ ጠበቁ	קָיָו ድርሻ	וְתוֹרַתִּי ቶራ	יִנְצְרוּ እሱ-guarded	הַלְלוּ -እና-አመሰግኙ	יְהוָה Yah
	<a href="#">H5668</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H2706</a>	<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H5341</a>		<a href="#">H3050</a>

ሕጉን ይጠብቁ ዘንድ፤ ሥርዓቱንም ይፈልጉ ዘንድ። ሃሌ ሉያ